

ПОДЫМЯ

Год выдання 39-ы

ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ ЧАСОПІС

ОРГАН САЮЗА ПІСЬМЕННИКАЎ
БССР

БССР

З М Е С Т

Андрэй Манаёнан. Лявоніха на арбіце. Камедыя	3
Ніл Гілевіч. Першы снег. ** Часцей, час- цей... ** Мне з кожным годам даражэй... Вершы	39
Піліп Пестрак. Серадзібор. Раман	43
Рыгор Барадулін. Соль. Верш	95
Алег Лойка. Лясная песня. Верш	97
Уладзімір Каратневіч. Каўчэг. Апа- вяданне	105
З БЕРАГОЎ БУРШТЫНАВЫХ	
Актон Бялевіч. Смерць чайкі. ** Бя- жыць бярэзнякам... Латышскіе піва. Я слухаў мора справаздачу. Свята песні. Вершы	114
Лія Брыдана. ** У засені... Верш	119
Еўдакія Лось. Рыбак, Ля вечнага агню, Песня, Аматы, Традыцыя. Вершы	120
Мікола Ракітны. На прыстані. Апавя- дание	123
НОВЫЯ ПЕРАКЛАДЫ	
Пятрусь Броўка. Шэдэур сусветнай пазіі	140
Джордж Гардан. Байран. Санет да Шыллёна, Шыллёнскі вязень	141
ДА СТАГОДДЗЯ З ДНЯ НАРАДЖЭННЯ Я. Ф. КАРСКАГА	
Мікола Лобан. Заснавальнік беларус- кай філалогіі	151
В. І. Баркоўскі. Сардэчнае дзяяній май- му настаўніку	155
Н. Я. Баркоўская. Мой бацька.	156
МАСТАЦТВА	
Анатоль Сабалеўскі. Рысы біяграфіі пакалення	158
КРЫТЫКА, ЛІТАРАТУРАЗНАУСТВА	
Анатоль Вялюгін. У майстэрні слова	171
БІБЛІЯГРАФІЯ	
Сцяпан Александровіч. Аб шляхах развіцця беларускай прозы	179
Тарас Хадкевіч. Ад прауды жыцця	183
Юлія Канэ. Мінаць пратаптаныя сцежкі	186
Дзядоўнік на Парнасе	191
Хроніка	192

1
—
1961

СТУДЗЕНЬ

МІНСК



З М Е С Т

Год выдання 39-ы

ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ ЧАСОПІС

ОРГАН САЮЗА ПІСЬМЕННИКАЎ
БССР

БССР

2

1961

ЛЮТЫ

МІНСК

Міхась Лынъкоў. Апавяданні і замалёўкі	3
Антон Бялевіч. Слова пра вернага друга.	49
Піліп Пестрак. Серадзібор. Раман. Канец першай кнігі	68
Мікола Арочка. Нашчадкам. Верш	137
Пятро Прыходзька. Калі я нарадзіўся... Салдацкая форма. Песня пра мужнасць. Вершы	138
Іван Навуменка. Тры апавяданні	140
Рыгор Барадулін. Зімовая быль. Жароўня.* * Калі пачнуць... Вятрак. Пахадні. Прэшырспажыў і спадарожнік. Вершы	149
Ніна Тарас. Агатка. Апавяданне	155
Язэп Пушча. Светлы Нёман-чарацдзей. Белавежа. Валуны. Вершы	158
Данута Бічэль. * * Сягоння... Раніца. * * —Мая, —крычаў ты... Сэрца дзява- чае. Вершы	161
Х. Мальцінскі. Арыфметыка зязюлі. Верш	163
КРЫТЫКА І ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА	
Васіль Івашын. Аб вытоках і станаўленні сацыялістычнага рэалізму ў беларускай літаратуре	164
БІБЛІЯГРАФІЯ	
Раман Сабаленка. На пачатку дарогі	179
Якуб Усікаў. Ніжэй магчымасцей аўтара	183
Анатоль Клышко. Да вясны, народжанай вераснем...	186
Дзядоўнік на Парнасе	189
Хроніка	191



Год выдання 38-ы

**ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ
ЧАСОПІС**

ОРГАН САЮЗА ПІСЬМЕННИКАЎ
БССР



Год выдания 39-ы

**ЛІТАРАТУРНА-МАСАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ
ЧАСОПІС**

4

1961

КРАСАВІК

МІНСК

З М Е С Т

Алесь Наўроцкі. Размова з Уладзімірам Ільічом. Ветры, буйныя ветры... Ахмолінскі стэп. Адгабляваная дошка. Вершы	3
Янка Брыль. З новай кнігі. Апавяданні	7
Сяргей Грахоўскі. Летуценнік. Верш	40
Рыгор Барадулін. Трэба дома бываць часцей. Верш	41
Барыс Сачанка. Кароткія апавяданні	42
Артур Вольскі. Пачастунак у Галод- ным стэпе. Смага. Вершы	53
Раман Сабаленка. Аўтограф. Апавя- данне	55
Станіслаў Шушкевіч. Радзіма. Глуце балаголы. Мясціна казак і пра- казак. На брацкай магле. Услед за ле- туценнямі. Вершы	62
Уладзімір Караткевіч. Раман Ра- кута. Легенда	65
Авяр'ян Дзяржынскі. Люблю цябе, мая старонка. Твой позірк. Белы гай бярозавы. Памяці Міхася Васілька. Ці- хія ваколіцы. Вершы і песні	103
Віктар Карамазаў. Букініч. Апавя- данне	105
А. Платнер. Песня пра Месяц. Асення вечары. Дзіцячы смех. Мой адказ. Вершы	110
НАРЫСЫ	
А. Адамовіч, К. Бердыёў. Зялёнае — колер шчасця	114
КРЫТЫКА І ЛІТАРАТУРАЗНАУСТВА	
Рыгор Шкраба. Кнігу прачытаў кры- тык	125
УСПАМІНЫ, ДЗЁННІКІ, ДАКУМЕНТЫ	
Ул. Калеснік. Слова з-за крат	148
Алесь Салагуб. Лукішскі дзённік. Фраг- менты	160
БІБЛІЯГРАФІЯ	
Язэп Семяжон. Неадступная родная песня	176
Якуб Усікаў. Жывое слова і сухія да- ведкі	179
Міхась Мадэль. Майстры беларускай сцэны	183
Кароткія рэцэнзіі	186
Дзядоўнік на Парнасе	189
Хроніка	191



З М Е С Т

Год выдання 39-ы

ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ ЧАСОПІС

ОРГАН САЮЗА ПІСЬМЕННИКАЎ
Б С С Р

5

1961

МАЙ

МІНСК

Анатоль Вялюгін. А ў нядзелю. Юрый Гагарын на спатканні з Маякоўскім.	3
Міхась Калачынскі. Дванаццатае красавіка. Верш	6
Язэп Пушча. Збыліся надзеі і мары. Верш	8
Аляксей Кулакоўскі. Сустрэчы на ростанях. Раман	9
Нічыпар Чарнушэвіч. Ракета. Верш	71
Канстанцыя Буйла. Бэз. Вясна. Вершы	75
Міхась Машара. Я слухаў Хрушчова. Ліст да земляка Івана Сікоры. Сінле неба. Вершы	76
Генадзь Бураўкін. ** Я дэя- кую... ** Шпан спявае... Вершы	78
Уладзімір Караткевіч. Нявесце Кастуся Каліноўскага. Верш	80
Алесь Наўроцкі. Радасць. Ноша. (Вершы)	81
Генадзь Кляўко. Матчын агародчык. Верш	83
Уладзімір Ляпёшкін. ** Вясно- вы дзень... Спёна. Вершы	84
Тэрэнъ Масэнна. Вішневыя зоры Украіны. У шуме сосен. Вершы	85
«ХАЙ БУДЗЕ ПРЫГОЖЫМ ЖЫЦЦЁ»	
Рабіндрат Тагор. Залётныя птуш- кі. З кнігі афарызмаў «Хоніка»	88
НАРЫСЫ	
Тарас Хадкевіч. Шуміць Дзвіна .	95
МАСТАЦТВА	
Ірына Назімава. Нататкі пра мастац- кую выставу	111
УСПАМІНЫ, ДЗЕННІКІ, ДАКУМЕНТЫ.	
Генадзь Кісялёў. В. Дунін-Марцінке- віч і паўстанне 1863 года	119
КРЫТЫКА, ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА	
Рыгор Бярозкін. Калі перачытваеш Чарота...	139
Янка Казека. Гартаванне слова.	163
БІБЛІЯГРАФІЯ	
Іван Кудраўцаў. Другое спатканне з чытачом	173
Міхась Ярош. Рэха гадоў	180
Марына Барсток. Вакол свету	185
Кароткія рэцензіі	188
Дэядоўнік на Парнасе	190
Хроніка	192



З М Е С Т

Год выдання 39-ы

ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ І ГРАМАДСКА-ПАДІТЫЧНЫ ЧАСОПІС

ОРГАН САЮЗА ПІСЬМЕННИКАЎ
Б С С Р

6

1961

ЧЭРВЕНЬ

МІНСК

Мудраге слова партыі. Перадавы артыкул	3
Аляксей Кулакоўскі. Сустрэчы на ростанях. Раман. Працяг	8
Пімен Панчанка. У тропіках. Глыток Афрыкі. Гвінейцы. Недзе каля экватара. Руіны Карфагена. Разеітанне з Касабланкай. Вершы	53
Пятро Васілеўскі. Любоў, надзея, вера... П'еса	60
Рыгор Барадулін. Ліст да Фідэля Кастра. Амерыка. Нараджэння 41-га года. Труба. ** Заспаная раніца... Хлебнічак. Саганы. Вершы	100
Кыгор Няхай. Меднае рэха. Целяханы. Вершы	108
ПУБЛІЦЫСТЫКА	
Якуб Міско. Па ваенных дарогах	111
УСПАМІНЫ, ДЗЁННІКІ, ДАКУМЕНТЫ Заір Азгур. Пра сябе	134
«СКАЛЫХНУЎ БЕЛЫ СВЕТ БУРАВЕСНИКАМ»	
Іван Шамякін. Гімн чалавену	158
Васіль Быкаў. Недачытаная кніга	160
Вечаслаў Адамчык. Горкі — гэта рэзум	165
КРЫТЫКА, ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА	
Міхась Мушынскі. З творчай гісторыі «Новай зямлі»	166
СЛОВА ПА ШЧЫРАСЦІ	
Уладзімір Дабравольскі. Крайнёчы сад	178
Юрый Барабаш. Прастата і прауда	178
Віктар Раманенка. Прывода ў творчым асэнсаванні паэта	182
Віктар Качэўскі. Голос друга	185
Уладзімір Бруген. Важкае слова.	188
Хроніка	191



З М Е С Т

Год выдання 39-ы

ЛІТАРАТУРНА-МАСАЦКІ І ГРАМАДСКА-ПАПІТЫЧНЫ ЧАСОПІС

ОРГАН САЮЗА ПІСЬМЕННИКАЎ
Б С С Р

7

1961

ліпень

МІНСК

ДА СВЯТА РУСКАЙ ЛІТАРАТУРЫ У БЕЛАРУСІ	
Пятрусь Броўка. У вянон дружбы	3
Міхайл Ісаакоўскі. Выйді ў поле...	
Аляксандра Пракофеў. Сябры мае. Аляксандра Твардоўскі.	
Новы зямля. Яўгеній Вінаку- раў. Сінь. Аляксей Суркоў.	
Шапка па кругу. Леанід Марты- наў. След. Ілья Аўраменка.	
На рацэ Шуш. Мікалай Грыба- чоў. Свайму сэрцу. Канстанцін Сіманаў. У гасціах у Шоў. Міка- лай Рыленкаў. ** Калі ў Ма- сіве.. Міхайл Луконін. Знаёмы прыгажуні. Вольга Бергольц.	
Пабрацімі. Барыс Слуцкі. Лаз- ня. Мікалай Браун. ** З чаром- хай у метро зайшлі.. Канстанцін Ваншэнкін. Хлапчук. Яўгеній Еўтушэнка. Ваенныя вяселлі. Міхайл Дудзін. Бурштын. Сяргей Арлоў. ** Мне снілася...	
Віктар Бонаў. Дваццаць тапа- чак. Падборка вершаў	4
Мікола Лобан. На парозе будучыні. Раман	26
Сяргей Дзяржай. Ой, бяда салаўо, бядай! Свацця. Арабінка. Брат мой, дзені мой. ** Я па табе смутную, мо- рай.. ** Час прыходзіць.. Вершы	134
Анатоль Астрэйна. Кантата аб Веры Харужай	139
НАРЫСЫ	
Алена Васілевіч. У суседстве з сон- цам	143
ПУБЛІЦЫСТЫКА	
Казімір Буслаў. Бялінскі і наша сучаснасць	153
УСПАМИНЫ, ДЗЁННІКІ, ДАКУМЕНТЫ	
Міхась Машара. Сустрэчы з Янкам Купалам	160
КРЫТЫКА, ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА	
Якаў Герцовіч. Пошуки і іх напра- мак	165
БІБЛІЯГРАФІЯ	
Сцяпан Александровіч. Цудадзе- ная сіла слова	175
Міхась Стральцоў. Прыход стала- сці	178
Кароткія рэцэнзіі	184
Дзядоўнік на Парнасе	190
Хроніка	191



З М Е С Т

Год выдання 39-ы

ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ І ГРАМАДСКА-ПАЛАТЫЧНЫ ЧАСОПІС

ОРГАН САЮЗА ПІСЬМЕННИКАЎ
Б С С Р

8

1961

ЖНІВЕНЬ

МІНСК

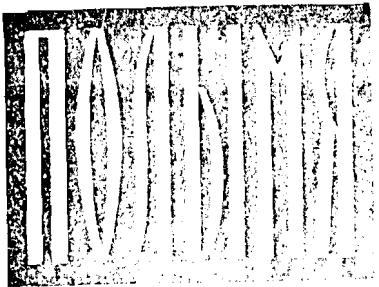
Максім Танк. З кнігі «Мой хлеб на- дзённы». Вершы	3
Іван Мележ. Людзі на балоце. Раман	21
Пятро Прыходзька. *.* Чарэмха ў садзе адцвітала... *.* Калі нават глы- бокая восень... Вершы	125
Антон Хіжняк. На беразе Луары. Апа- вяданне	126
Ніл Гілевіч. У добры час	131
Генадзь Дэмітрыев. Раніца. *.* Це- раз гай, віхурамі ўзараны... Салаўіны вечар. Касічкі. Вершы	131
Ніна Тарас. Асіны. Апавяданне	133
Найдан Вылчаў. Вялікае паўночнае зязнне. *.* Мне люба ў полі рані- цю... Хто такі? Ён ці можа яна? Не забывай нашай студні! Вершы	137
Хаім Мальцінскі. Як сем сонцаў. *.* Як хацеў той парой далёкай... *.* Нел Сваё чалавече шчасце... 1941— 1961 гг. Ядзерца. *.* Мой душэўны сусед... Я такі як я ёсць. Ку-ку!.. Па- знала мяне? Вершы	141
НАРЫСЫ	
Аляксей Кулакоўскі. Васіль Паўла- віч, мой зямляк	145
УСПАМИНЫ, ДЗЁННІКІ, ДАКУМЕНТЫ	
Пісьмы Якуба Коласа	157
КРЫТЫКА, ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА	
Уладзімір Юрэвіч. Сучаснасць і су- часнікі	172
БІБЛІЯГРАФІЯ	
Мікола Арочка. За трыццаць год	183
Тарас Хаднекіч. Трэба вучыцца май- стэрству	188
Хроніка	191

Год выдання 39-ы



ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ
ЧАСОПІС

ОРГАН САЮЗА ПІСЬМЕННИКАЎ
Б С С Р



3 MECT

Год выдання 39-ы

ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ ЧАСОПІС

ОРГАН САЮЗА ПІСЬМЕННИКАУ Б С С Р

Сяргей Прытыцкі. Будучыня становіца явай	3
Антон Бялевіч. Партыі Леніна. Залатая мяцеліца. Вершы	8
Іван Летна. Польмія. Верш	10
Алесь Бачыла. Вяселле. Верш	11
Рыгор Семашкевіч. Родныя назвы. Верш	13
Сяргей Грахоўскі. Вышыня. Вершы	14
Нічыпар Чарнушэвіч. Нісу надзею. Верш	18
Хаім Мальцінскі. Сэмдзесят моў. Верш	19
Іван Мележ. Людзі на балоце. Раман. Заканчэнне.	20
Аркадзь Куляшоў. З новай кнігі. Вершы	81
Міхась Страндзкоў. Суседзі. Апавяданне.	91
Рыгор Барадулін. Я з правінцыі! Памятная падлога. Вершы	102
Уладзімір Дамашэвіч. Дзявочая клятва. Апавяданне	104

НАРЫСЫ

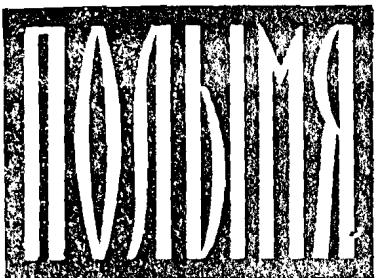
Рыгор Кобец. Простая біографія . . .	117
Іван Новікаў. Руіны страляюць ва ўпор	124

КРЫТИКА

Уладзімір Юрэвіч. Сучаснасць і майстэрства 161

БІБЛІЯГРАФІЯ

Міхась Ярош. Маладое нэцкенне паэта	173
Навум Перкін. Першы зборнік — пер-	
шыя пошукі	178
Сцяпан Аляксандровіч. Даследо- ванне ці інфармацыйны даведнік?	181
Якаў Герцовіч. Яшчэ адна кніга пра	
Кузьму Чорнага	184
Кароткія рэзэнзіі	189
Хроніка	191



З М Е С Т

Год выдання 39-ы
ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ
ЧАСОПІС

ОРГАН САЮЗА ПІСЬМЕННИКАЎ
БССР

Максім Лужанін. Вершы 1961 года	3
Аркадзь Чарнышэвіч. Засценак Малінаўка. Рамай	11
Максім Танк. Лірыка	89
Янка Брыль. Тры навелы	99
Петрусь Макаль. Дарога да зор. Верш Эдуард Зубрыцкі. Радзіма. Сляшаецца восень. Вершы	108 109
Янка Скрыган. Прамова прокурора Кульбацкага. Апавяданне	111
Еўдакія Лось. Падарожнік. Верш	118
Навум Кіслік. Бурлані. Верш	119

ПУБЛІЦЫСТЫКА

Васіль Бурносаў. На арбіту камунізма	121
Іван Рабкоў. Гэта хвалюе выкладчыкаў літаратуры	126

НАРЫСЫ

Іван Новікаў. Руіны страляюць вазупор.	131
УСПАМИНЫ, ДЗЁNNІКІ, ДАКУМЕНТЫ	
Зайр Азгур. Пра людзей, якім я ўдзячны	155

ЛІСТАПАД

11

1961

МІНСК

БІБЛІЯГРАФІЯ

Язэп Семяжон. Вечны календар	181
Якуб Усікаў. Адкрытае і паўторанае	185
Кароткія рэцэнзіі	189
Хроніка	191



Год выдання 39-ы

**ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ
ЧАСОПІС**

ОРГАН САЮЗА ПІСЬМЕННИКАЎ
Б С С Р

12

1961

СНЕЖАНЬ

МІНСК

З М Е С Т

Сяргей Грахоўскі. Як добра з партыяй ісці! Верш	3
Антон Бялевіч. З Новым годам, дзяржава! Сцяг. Планеце сэрца адкрываю. Разгадаў. Жыві, чалавечя! Сонца, пойдзем з табою! Вершы	5
Арнадзь Чарнышэвіч. Засценак Малінаўка. Раман. Заканчэнне	10
Алесь Звонак. Вечны агонь. Альбуцы. Вершы	101
Піліп Пестрак. Пад небам Францыі. Вершы	103
Кастусь Кірзенка. Два вершы	108
Вісарыён Гарбук. Маленькая апавяданні	110
Мікола Хведаровіч. Вершы для дзяцей	119
Рыгор Барадулін. Балада пра жытнія каласы	122
Рыгор Хацкевіч. Дняпро пад Запарожжам. Верш	124
Эдуард Валасевіч. Прусан. Байка	125
Анатоль Дзялендзік. Мары ўрача. Апавяданне	126
«СЭПТЭМВРЫ» У ГАСЦЯХ У «ПОЛЫМЯ»	
Хрыста Радзейскі. Партыя. Эліса-вета Баграна. Я гавару з табой. Дзімітр Панцялеев. Дамашняя сімфонія. Нікола Фурнаджьеў. Позна. Аляксандар Гераў. Цуд. Бажыдар Бажылаў. Тайны. Дзімітр Методзіеў. Ссечаная груша. Павел Мацеў. ** Будзе ўсё жыццё... Радой Ралін. Вымярэнне сэрца. Нікола Зідараш. ** Песні, песні... Выцё Ракоўскі. Рэкі. Іван Давыдкаў. Дняпро цячэ пад маймакном. Любамір Леўчач. Песня пра Гарсія Лорку. Нікола Інджаў. Гая ў кашулі белай праходжу па зямлі. Падборка вершоў	130
КРЫТЫКА, ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА	
Якаў Герцовіч. На малым полі апавядання	141
ВЫДАТНЫ ПАЭТ І КРЫТЫК	
Максім Рыльскі. Вянок любві	151
Ніл Гілевіч. Яркая зорка нашай пазэлі	151
Барыс Бур'ян. Ён глядзеў на сонца	153
УСПАМІНЫ, ДЗЁННІКІ, ДАКУМЕНТЫ	
Тодар Кулеша. Першы прафесійны тэатр	166
БІБЛІЯГРАФІЯ	
Навум Кіслік. Па шляху росту.	173
Віктар Чалмаеў. Гэта было ў Лясной Слібе	178
Кастусь Цвірка. Пазэзія сябруе з неспакойнымі	183
Змест часопіса «Полім'я» за 1961 год	186
Хроніка	191